



Quick Installation Guide

Wi-Fi Range Extender



For technical support, replacement services, user guides, and other information, please visit <https://www.tp-link.com/support>, or simply scan the QR code.

Contents

English -----	1
Български -----	4
Čeština -----	7
Қазақша -----	10
Latviešu -----	13
Lietuvių -----	16
Magyar -----	19
Polski -----	22
Русский язык -----	25
Română -----	28
Slovenčina -----	31
Srpski jezik/Српски језик -----	34
Українська мова -----	37
Hrvatski -----	40
Slovenski -----	43
Eesti -----	46

1 Configure

Set up your extender via one of the methods.

Method 1: Via TP-Link Tether App

Get the up-to-date Tether app, and follow the app instructions to complete the setup.



Method 2: Via a Web Browser

- 1 Plug the extender into an electrical outlet near your router and press the power button if it has one.
- 2 Connect your computer to the extender.

📶 Via Wireless

Disconnect your Ethernet connection from your computer and connect to the extender's network (e.g. TP-Link_Extender or TP-Link_Extender_XXXX).

🖨️ **Via Ethernet Cable** (If the extender has an Ethernet port)

Disable the Wi-Fi on your computer. Connect your computer to the extender via an Ethernet cable.

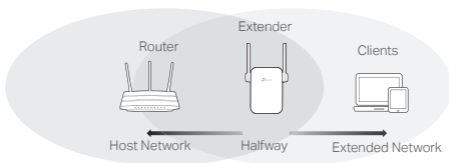
- 3 Launch a web browser and enter <http://tplinkrepeater.net> or <http://192.168.0.254> in the address bar. Create a password to log in.

► English

- 4 Follow the instructions on the web page to complete the initial configuration.

2 Relocate

To achieve better signal quality, plug in the extender **halfway** between your router and the Wi-Fi dead zone.



Enjoy!

Connect your device to the extender using the extended SSID and Wi-Fi password that you've set during the configuration. The default Wi-Fi password is the same as your host network.

Entertainment Adapter

If your extender has an Ethernet port, it can be used as a wireless adapter to connect any Ethernet-only device such as a Blu-ray player, game console, DVR, or smart TV to your Wi-Fi network.

First, connect the extender to your router, then connect your Ethernet-only device to the extender via an Ethernet cable.

Ethernet Connection



FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1 Why can't I see the login page after entering <http://tplinkrepeater.net> in the browser?

A1: Make sure your computer is connected to the extender either via the extended SSID or via an Ethernet cable (if the extender has an Ethernet port).

A2: Make sure your computer is set to obtain an IP address automatically.

A3: Use the IP address to access the extender. The default IP is **192.168.0.254**. If the extender is connected to the router, you should go to your router's DHCP client list to obtain the extender's current IP address.

A4: Reset the extender and connect to its wireless network, enter <http://tplinkrepeater.net> or <http://192.168.0.254> in a web browser and press Enter.

Q2 How do I reset the extender?

A: With the extender powered on, press the **RESET** button until the LEDs turn on momentarily, then release the button.

1 Конфигуриране

Настройте вашия удължител на обхват по един от следните методи.

Метод 1: С приложението TP-Link Tether

Свалете актуализирано приложение Tether и следвайте инструкциите, за да завършите настройките.



Метод 2: Чрез уеб браузър

- 1 Включете удължителя на обхват в контакт от електрическата мрежа близо до рутера и натиснете бутон Захранване, ако има такъв.
- 2 Свързване на вашия компютър към удължителя на обхват.

📶 Безжично

Изключете Ethernet връзката на вашия компютър и се свържете към мрежата на удължителя (напр. TP-Link_Extender или TP-Link_Extender_XXXX).

🔌 **Чрез Ethernet кабел** (ако удължителят има Ethernet порт)

Деактивирайте Wi-Fi на вашия компютър. Свържете компютъра към удължителя на обхват чрез Ethernet кабел.

- 3 Стартирайте уеб браузър и въведете <http://tplinkrepeater.net> или

<http://192.168.0.254> в адресната лента.
Създайте парола за влизане.

- 4 Следвайте инструкциите на уеб-страницата, за да завършите първоначалното конфигуриране.

2 Преместване

За да постигнете по-добро качество на сигнала, включете удължителя на обхват някъде по средата между рутера и мъртвата Wi-Fi зона.



😊 **Готово!**

Свържете вашето устройство към удължителя с помощта на "удължените" SSID и Wi-Fi парола, които сте настроили по време на конфигурирането. Wi-Fi паролата по подразбиране е същата, както на хост-мрежата.

Адаптер за развлекателни устройства

Ако вашият удължител на обхват разполага с Ethernet порт, той може да се използва като безжичен адаптер, към който да се свързват всякакви устройства снабдени само с Ethernet порт като Blu-ray плейъри, игрални конзоли, DVR, или смарт-телевизор.

► Български

Първо, свържете удължителя на обхват към вашия рутер, след това вържете устройството с Ethernet порт към удължителя с помощта на Ethernet кабел.

Ethernet връзка



FAQ (Често задавани въпроси)

B1 Защо не мога да видя логин страницата след въвеждане на <http://tplinkrepeater.net> в браузъра?

- O1: Уверете се, че вашият компютър е свързан към удължителя на обхват чрез Удължения SSID или Ethernet кабел (ако удължителят има Ethernet порт).
- O2: Уверете се, че вашият компютър е настроен да получава IP адрес автоматично.
- O3: Използвайте IP адреса за достъп до удължителя. IP по подразбиране е **192.168.0.254**. Ако удължителят е свързан към рутера, трябва да отидете на списъка с DHCP клиенти на рутера, за да получите текущия IP адрес на удължителя.
- O4: Ресетирайте удължителя на обхват и го свържете към безжичната мрежа, въведете <http://tplinkrepeater.net> или <http://192.168.0.254> в уеб-браузъра и натиснете **Enter** (Въвеждане).

B2 Как да ресетирам удължителя?

- O: Когато удължителят е включен, натиснете бутона **RESET** (Ресет), докато светодиодите (LED) се включат за момент, след това освободете бутона.

1 Konfigurace

Nastavte svůj extender pomocí jedné z následujících metod.

Metoda 1: Pomocí aplikace Tether

Získejte aktuální aplikaci Tether a následujte pokyny aplikace pro dokončení nastavení.



Metoda 2: Pomocí webového prohlížeče

1 Zapojte extender do elektrické zásuvky poblíž vašeho routeru a stiskněte zapínací tlačítko v případě, že nějaké má.

2 Připoje váš počítač k extenderu.

📶 Bezdrátově

Odpojte vaše ethernetové připojení z vašeho počítače a připojte ho k síti extenderu (např. TP-Link_Extender nebo TP-Link_Extender_XXXX).

🔌 **Ethernet kabelem** (v případě, že extender má ethernetový port)

Zakažte Wi-Fi na vašem počítači. Připojte počítač k extenderu pomocí ethernet kabelu.

3 Spusťte webový prohlížeč a zadejte adresu <http://tplinkrepeater.net> nebo <http://192.168.0.254> do adresního řádku. Vytvořte heslo pro přihlášení.

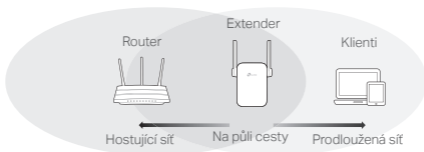
4 Postupujte podle instrukcí uvedených na

► Čeština

webové stránce pro dokončení prvotní konfigurace.

2 Přemístění

Pro získání lepší kvality signálu zapojte extender napůl cesty mezi váš router a oblasti, kam Wi-Fi nedosahuje.



😊 Užívejte!

Připojte vaše zařízení k extenderu pomocí SSID prodloužené sítě a heslem Wi-Fi, které jste nastavili během konfigurace. Původní heslo Wi-Fi je stejné jako heslo hostující sítě.

Bezdrátový adaptér

V případě, že váš extender má ethernetový port, může být použit jako bezdrátový adaptér, kterým lze připojit jakékoliv výhradně ethernetové zařízení k vaší Wi-Fi síti. Např.: Blu-ray přehrávač, herní konzole, DVR nebo smart TV.

Nejprve připojte extender k vašemu routeru a poté vaše ethernetové zařízení k extenderu pomocí ethernetového kabelu.

Ethernetové připojení



FAQ (Často kladené otázky)

Q1 Proč se neobjeví přihlašovací stránka po vložení adresy <http://tplinkrepeater.net> do prohlížeče?

A1: Ujistěte se, že je váš počítač připojen k extenderu buď prostřednictvím SSID prodloužené sítě nebo ethernetovým kabelem (v případě, že extender má ethernetový port).

A2: Ujistěte se, že je váš počítač nastaven, aby získal IP adresu automaticky.

A3: Použijte IP adresu pro přístup k extenderu. Výchozí IP adresa je **192.168.0.254**. V případě, že je extender připojen k routeru, měl(a) byste jít na seznam DHCP klientů routeru pro získání současné IP adresy extenderu.

A4: Resetujte extender a připojte se k jeho bezdrátové síti, do webového prohlížeče vložte adresu <http://tplinkrepeater.net> nebo <http://192.168.0.254> a stiskněte **Enter**.

Q2 Jak mám resetovat extender?

A: Ve chvíli, kdy je extender zapnutý, stikněte a držte tlačítko **RESET**, dokud se LED kontrolky krátce nerozsvítí a poté tlačítko pusťte.

1 Баптау

Күшейткішті әдістердің бірі арқылы орнатыңыз.

1-әдіс: TP-Link Tether Қосымшасы Арқылы
Соңғы Tether қосымшасын жүктеңіз және орнатуды аяқтау үшін қосымшасыдағы нұсқауларды орындаңыз.



2-әдіс: Веб-Шолғыш Арқылы

1 Сымсыз желі сигналын күшейткішін сіздің бағдарғылауышыңыздың қасына розеткаға қосыңыз және “қуат” батырмасын басыңыз (егер ол болса).

2 Компьютеріңізді күшейткішке қосыңыз.

📶 Сымсыз желілік қосу

Сіздің сымды желілік байланысыңызды ажыратып, күшейткіш желісіне қосылыңыз (мысалы, TP-Link_Extender немесе TP-Link_Extender_XXXX).

🖨️ **Сымды қосу** (егер бұл күшейткіште Ethernet порты болса)

Компьютеріңіздегі Wi-Fi байланысты өшіріңіз. Компьютеріңізді күшейткішке Ethernet кабелінің көмегімен қосыңыз.

3 Веб браузерді ашыңыз және <http://tplinkrepeater.net> немесе <http://192.168.0.254> мекенжай жолынна енгізіңіз. Кіру үшін пароль жасаңыз.

- 4 Бастапқы баптауды аяқтау үшін веб-беттегі нұсқаулықтарды орындаңыз.

2 Орын ауыстыру

Сигналдың жақсы сапасына қол жеткізу үшін, синал күшейткішін сіздің бағдарғылауышыңыз бен Wi-Fi өлі аймағы арасының ортасына жалғаңыз.



😊 Бәрі дайын!

Сіздің сигнал күшейткішіңізге SSID мен баптау кезінде енгізген кеңейтілген желі паролін қолдана отырып қосылыңыз. Wi-Fi паролі әдепкі қалып бойынша сіздің негізгі желіңізбен сәйкес келеді.

Медиа-адаптер

Егер сіздің күшейткішіңізде Ethernet порты болса, сіздің сымсыз желіңізге қосылу үшін құрылғы сымсыз желі адаптері ретінде Ethernet кабелі бар кез келген құрылғыны қолдана алады, мысалы, Blu-ray плеерін, ойын консолін, DVR немесе Smart TV.

Алдымен сигнал күшейткішін сіздің бағдарғылауышыңызға қосыңыз, сосын сіздің Ethernet құрылғыңызды күшейткішке Ethernet кабелінің көмегімен қосыңыз.

► Қазақша

Ethernet кабелі бойынша қосу



Smart TV Ойын консолі Жұмыс үстелі

Бағдарғылауыш

Жиі қойылатын сұрақтар

Q1 Неліктен авторландыру беті браузердің мекенжай жолына <http://tplinkrepeater.net> енгізгеннен кейін шықпайды?

- 1: Компьютеріңіздің сигнал күшейткішке кеңейтілген желінің SSID немесе Ethernet кабелі арқылы (егер күшейткіште Ethernet кабелі болса) қосылғандығына көз жеткізіңіз.
- 2: Сіздің компьютеріңіздің баптауларында "IP-мекенжайды автоматты түрде алудың" көрсетілгендігіне көз жеткізіңіз.
- 3: Сигнал күшейткішіне қолжетімділік үшін IP-мекенжайды қолданыңыз. IP-мекенжай әдепкі қалып бойынша **192.168.0.254**. Егер сигнал күшейткіш бағдарғылауышқа қосылған болса, ағымдағы IP-мекенжайды алу үшін бағдарғылауыштың DHCP клиенттер тізіміне кіріңіз.
- 4: Сигнал күшейткішінің баптауларын жойыңыз және сымсыз желіге қосылыңыз, веб-браузердің мекенжай жолына <http://tplinkrepeater.net> немесе <http://192.168.0.254> енгізіңіз және **Enter** батырмасын басыңыз.

Q2 Сигнал күшейткішінің баптауларын қалай жоюға болады?

Бағдарғылауыштың қуатын ажыратпай, бағдарғылауыштағы **Reset** батырмасын басыңыз және көрсеткіштердің лезде өшуін күтіңіз, сосын батырманы босатыңыз.

1 Konfigurēšana

Uzstādiet paplašinātāju ar vienu no metodēm.

1. metode: ar TP-LINK Tether lietotni

Lejupielādējiet jaunāko Tether lietotni un sekojiet norādījumiem lai pabeigtu uzstādīšanu.



2. metode: ar tīmekļa pārlūkprogrammu

1 Ievietojiet pagarinātāju sienas kontaktligzdā tuvu maršrutētājam un nospiediet ieslēgšanas pogu, ja tāda ir.

2 Pievienojiet datoru pagarinātājam.

••••• bezvadu režīmā

Atvienojiet no datora Ethernet savienojumu un izveidojiet savienojumu ar pagarinātāja tīklu (piemēram, TP-Link_Extender vai TP-Link_Extender_XXXX).

 izmantojot Ethernet kabeli (ja pagarinātājam ir Ethernet pieslēgvietā)

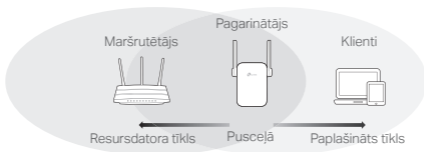
Atspējojiet Wi-Fi savā datorā. Pievienojiet datoru pagarinātājam, lietojot Ethernet kabeli.

3 Atveriet tīmekļa pārlūkprogrammu un ievadiet adreses joslā <http://tplinkrepeater.net> vai <http://192.168.0.254>. Izveidojiet paroli lai pieslēgtos.

4 Izpildiet tīmekļa lapā redzamos norādījumus, lai pabeigtu sākotnējo konfigurēšanu.

2 Pārvietošana

Lai panāktu labāku signāla kvalitāti, pieslēdziet pagarinātāju **pusceļā** starp maršrutētāju un Wi-Fi bezpārklājuma zonu.



😊 Lietojiet!

Pievienojiet ierīci pagarinātājam, izmantojot paplašināto SSID un Wi-Fi paroli, ko iestatījāt konfigurācijas laikā. Noklusējuma Wi-Fi parole ir tāda pati kā resursdatora tīkla parole.

Izklaides adapters

Ja pagarinātājam ir Ethernet pieslēgvietā, to var izmantot kā bezvadu adapteri, lai Wi-Fi tīklam pievienotu jebkuru ierīci, kas izmanto tikai Ethernet, piemēram, Blu-ray atskaņotāju, spēļu konsoli, DVR vai viedo televizoru.

Vispirms pievienojiet pagarinātāju maršrutētājam, tad ar Ethernet kabeli savienojiet pagarinātāju ar tikai Ethernet paredzēto ierīci.

Ethernet savienojums



BUJ (bieži uzdotie jautājumi)

J1 jautājums Kāpēc pēc tam, kad pārlūkprogrammā ir ievadīts <http://tplinkrepeater.net>, nevar redzēt pieteikšanās lapu?

1. atbilde Pārbaudiet, vai dators pieslēgts pagarinātājam, izmantojot paplašināto SSID vai Ethernet kabeli (ja pagarinātājam ir Ethernet pieslēgvietu).
2. atbilde Pārliecinieties, ka Jūsu dators ir iestatīts IP adreses automātiskai iegūšanai.
3. atbilde. Izmantojiet IP adresi, lai piekļūtu pagarinātājam. Noklusējuma IP ir **192.168.0.254**. Ja pagarinātājs pievienots maršrutētājam, atveriet maršrutētāja DHCP klientu sarakstu, lai iegūtu tagadējo pagarinātāja IP adresi.
4. atbilde. Atiestatiet pagarinātāju un savienojiet to ar bezvadu tīklu; tīmekļa pārlūkprogrammā ievadiet <http://tplinkrepeater.net> vai <http://192.168.0.254> un nospiediet **Enter**.

J2 jautājums Kā atiestatīt pagarinātāju?

Kad pagarinātājs ir ieslēgts, nospiediet pogu **RESET** (Atiestatīt), līdz īslaicīgi iedegas visi gaismas diodes indikatori, tad atlaidiet pogu.

► Lietuvių

1 Konfigūruoti

Nustatykite savo stiprintuvą naudodamiesi vienu iš būdų.

1 būdas: Naudojant TP-Link Tether programėlę

Atsisiųskite naujausią Tether programėlę ir vykdykite programos instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką.



Arba



2 būdas: Per interneto naršyklę

- 1 Prijunkite ilgintuvą į elektros lizdą, šalia jūsų maršruto parinktuvo ir paspauskite maitinimo mygtuką, jei toks yra.
- 2 Prijunkite savo kompiuterį prie ilgintuvo.

📶 per belaidį

Atjunkite Eternetą nuo savo kompiuterio ir prijunkite prie ilgintuvo tinklo (pvz: TP-Link_Extender arba TP-Link_Extender_XXXX).

🖨️ per eterneto kabelį (jei ilgintuvas turi eterneto prievadą)

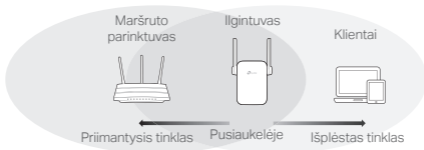
Savo kompiuteryje išjunkite Wi-Fi. Per eterneto kabelį prijunkite kompiuterį prie ilgintuvo.

- 3 Paleiskite naršyklę ir įveskite <http://tplinkrepeater.net> arba <http://192.168.0.254> į adreso juostą. Norėdami prisijungti, sukurkite slaptažodį.

4 Sekite tinklalapio instrukcijas užbaigti pradinę konfigūraciją.

2 Perkėlimas

Norint pasiekti geresnę signalo kokybę, įjunkite ilgintuvą tarp jūsų maršruto parinktuvo ir "Wi-Fi" nejudrumo zonoje.



😊 Mėgaukitės!

Prijunkite savo prietaisą prie ilgintuvo naudodami išplėstą SSID ir Wi-Fi slaptažodį, kurį Jūs nustatėte per konfigūraciją. Numatytas Wi-Fi slaptažodis yra tas pats kaip ir jūsų priimančiojo tinklo.

Pramogų adapteris

Jeigu jūsų ilgintuvas turi etherneto prievadą, jis gali būti naudojamas kaip bevielio ryšio adapteriu, kuris prijungia bet kokį tik Etherneto įrenginį, pavyzdžiui: "Blu-ray" grotuvas, žaidimų konsolės, DVR, arba "Smart TV" su "Wi-Fi" tinklo.

Pirma prijunkite ilgintuvą prie maršruto parinktuvo, tada per etherneto kabelį prijunkite savo etherneto įrenginį prie ilgintuvo.

► Lietuvių

Eterneto prisijungimas



Išmanusis
televizorius



Žaidimų
konsolė



Darbalaukis



Maršruto
parinktuvus

DUK (Dažniausiai užduodami klausimai)

K1 Kodėl aš negaliu pamatyti prisijungimo puslapio naršyklėje įvedus <http://tplinkrepeater.net>?

A1: Įsitikinkite, kad jūsų kompiuteris yra prijungtas prie ilgintuvo arba per ilgesnį SSID arba per eternetu kabelį (jei ilgintuvas turi eternetu prievadą).

A2: Įsitikinkite, kad jūsų kompiuteris yra nustatytas gauti IP adresą automatiškai.

A3: Naudokite IP adresą ir atidarykite ilgintuvą. Numatytas IP **192.168.0.254**. Jei plėstuvas yra prijungtas prie maršruto parinktuvo, jums reikia eiti į savo maršruto parinktuvo DHCP kliento sąrašą, gauti ilgintuvo dabartinį IP adresą.

A4: Atstatykite ilgintuvą ir prisijunkite prie savo belaidžio tinklo, įveskite <http://tplinkrepeater.net> arba <http://192.168.0.254> interneto naršyklėje ir paspauskite **ENTER**.

K2 Kaip turėčiau atkurti ilgintuvą?

A: Nors ilgintuvas yra įjungtas, paspauskite **RESET** mygtuką, kol trumpam įjungta LED, tada atleiskite mygtuką.

1 Konfigurálás

Állítsa be az extendert az egyik beállítási lehetőséggel.

1. módszer: A TP-Link Tether App segítségével

Töltse le a legfrissebb Tether alkalmazást, és kövesse az alkalmazás utasításait a telepítés befejezéséhez.



2. módszer: webböngészőn keresztül

1 Csatlakoztassa a bővítőt a router közelében lévő elektromos aljzathoz, és nyomja meg a bekapcsoló gombot, ha van ilyen.

2 Csatlakoztassa a számítógépet a bővítőhöz.

••• Vezeték nélküli kapcsolaton keresztül

Húzza ki az Ethernet-kábelt a számítógépből, és csatlakozzon a bővítő hálózatához (pl.

TP-Link_Extender vagy TP-Link_Extender_XXXX).

🖨️ Ethernet-kábelen keresztül (Ha a bővítőn van Ethernet port)

Kapcsolja ki a számítógépen a Wi-Fi-t. Egy Ethernet-kábellel csatlakoztassa a számítógépet a bővítőhöz.

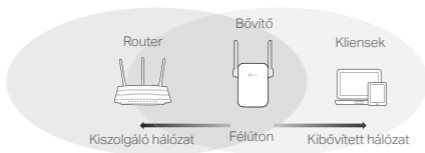
3 Indítsa el internet böngészőjét, és gépelje be a címsávba: <http://tplinkrepeater.net> vagy <http://192.168.0.254>. Hozzon létre egy jelszót a bejelentkezéshez.

► Magyar

- 4 Kövesse az utasításokat a weboldalon a kezdeti konfigurálás elvégzéséhez.

2 Áthelyezés

A jobb jelminőség érdekében a bővítőt **félúton** helyezze el a router és a Wi-Fi holttere között.



😊 Éljen!

Csatlakoztassa az eszközt a bővítőhöz a konfiguráció során megadott kibővített SSID és Wi-Fi jelszó segítségével. Az alapértelmezett Wi-Fi jelszó megegyezik a kiszolgáló hálózattal.

Szórakoztató adapter

Ha a bővítőn van Ethernet port, az vezeték nélküli adapterként is használható, amivel bármilyen, csak Ethernetet használó készüléket, például Blu-ray lejátszót, játékkonzolt, DVR-készüléket vagy smart TV-t csatlakoztathat a Wi-Fi hálózathoz.

Először csatlakoztassa a bővítőt a routerhez, majd csatlakoztassa a csak Ethernetes eszközt a bővítőhöz egy Ethernet-kábellel.

Ethernet-kapcsolat



GYIK (Gyakran ismételt kérdések)

K1 kérdés Miért nem látom a bejelentkezési oldalt, miután a böngészőben beléptem a <http://tplinkrepeater.net> oldalra?

V1: válasz: Győződjön meg róla, hogy a számítógép csatlakozik a bővítőhöz a kiterjesztett SSID-n vagy egy Ethernet-kábelen keresztül (ha a bővítőn van Ethernet port).

V2: válasz: Ellenőrizze, hogy a számítógép az IP cím automatikus hozzárendelésére van-e beállítva.

V3: válasz: Az IP-cím használatával érje el a bővítőt. Az alapértelmezett IP-cím **192.168.0.254**. Ha a bővítő csatlakozik a routerhez, menjen a router DHCP klienslistájához, és szerezze meg a bővítő aktuális IP-címét.

V4: válasz: Állítsa alaphelyzetbe a bővítőt, és csatlakozzon a vezeték nélküli hálózatához; írja be a <http://tplinkrepeater.net> vagy a <http://192.168.0.254> címet a böngészőbe, és nyomja meg az **Enter** gombot.

K2 kérdés Hogyan tudom alaphelyzetbe állítani a bővítőt?

V: A bővítő bekapcsolt állapotában nyomja meg a **RESET** (Alaphelyzetbe állítás) gombot, amíg az összes LED egy pillanatra ki nem gyullad, majd engedje el a gombot.

1 Skonfiguruj

Skonfiguruj swój wzmacniacz korzystając z jednej z poniższych metod.

Metoda 1: Za pomocą aplikacji TP-Link Tether

Pobierz najnowszą wersję aplikacji Tether i zastosuj się do instrukcji, aby przeprowadzić konfigurację.



Metoda 2: Poprzez przeglądarkę internetową

1 Podłącz wzmacniacz do gniazdka elektrycznego w pobliżu routera i naciśnij przycisk zasilania (jeżeli taki posiada).

2 Podłącz komputer do wzmacniacza.

••••• bezprzewodowo

Odłącz kabel Ethernet od komputera. Połącz się z siecią wzmacniacza (np. TP-Link_Extender lub TP-Link_Extender_XXXX).

🖨️ **kablem Ethernet** (jeżeli wzmacniacz posiada port Ethernet)

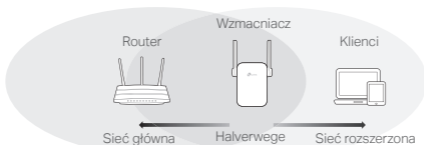
Wyłącz sieć bezprzewodową na komputerze i podłącz go do wzmacniacza kablem Ethernet.

3 Uruchom przeglądarkę internetową i wprowadź <http://tplinkrepeater.net> lub <http://192.168.0.254> w pasek adresu. Utwórz hasło, aby się zalogować.

4 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

2 Przeniesienie

Podłącz wzmacniacz w połowie zasięgu sieci bezprzewodowej routera głównego, aby uzyskać najlepszą jakość sygnału.



😊 Konfiguracja zakończona!

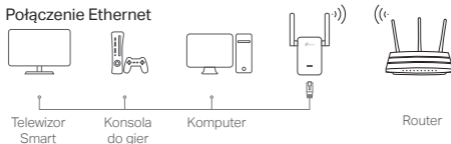
Połącz swoje urządzenia ze wzmacniaczem używając danych wprowadzonych podczas instalacji. Domyślnie dane te są takie same jak dla sieci głównej.

Adapter dla urządzeń multimedialnych

Wzmacniacz może zostać użyty jako adapter do podłączania urządzeń posiadających tylko port Ethernet do sieci bezprzewodowej.

Skonfiguruj wzmacniacz, a następnie podłącz go do urządzenia używając kabla Ethernet.

Połączenie Ethernet



Często zadawane pytania (FAQ)

Q1 Dlaczego nie widzę strony logowania po wprowadzeniu <http://tplinkrepeater.net> w pasek adresu przeglądarki?

A1: Upewnij się, że komputer połączony jest z siecią wzmacniacza lub podłączony jest do niego kablem Ethernet.

A2: Upewnij się, że komputer ma ustawione automatyczne pobieranie adresu IP.

A3: Użyj adresu IP łącząc się ze wzmacniaczem. Domyślny adres to **192.168.0.254**. Jeżeli wzmacniacz połączony jest z routerem, możesz sprawdzić aktualny adres IP wzmacniacza na liście klientów DHCP routera.

A4: Zresetuj wzmacniacz, połącz się z jego siecią bezprzewodową i wprowadź <http://tplinkrepeater.net> lub <http://192.168.0.254> w pasek adresu przeglądarki.

Q2 W jaki sposób mogę zresetować wzmacniacz?

A: Przy włączonym zasilaniu urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk **RESET** z tyłu wzmacniacza, aż wszystkie diody się zaświecą.

1 Настройка

Настройте свой Усилитель сигнала с помощью одного из методов.

Способ 1: Через приложение TP-Link Tether
Скачайте/обновите приложение Tether и следуйте инструкциям приложения, чтобы завершить настройку.



Способ 2: Через веб-браузер

- 1 Подключите усилитель беспроводного сигнала в розетку рядом с вашим маршрутизатором и нажмите кнопку "питание", если она присутствует.
- 2 Подключите ваш компьютер к усилителю.

📶 Беспроводное подключение

Отключите ваше проводное соединение и подключитесь к сети усилителя (например, TP-Link_Extender или TP-Link_Extender_XXXX).

🖨️ **Проводное подключение** (если у данного усилителя есть порт Ethernet)

Отключите Wi-Fi соединение на вашем компьютере. Подключите ваш компьютер к усилителю с помощью кабеля Ethernet.

- 3 Введите в адресной строке вашего браузера <http://tplinkrepeater.net> или <http://192.168.0.254>. Создайте пароль для входа.
- 4 Следуйте инструкциям на веб-странице

► Русский язык

для завершения первоначальной настройки.

2 Перемещение

Чтобы добиться наилучшего качества сигнала, подсоедините усилитель сигнала по расположению **посередине между** вашим маршрутизатором и мертвой зоной Wi-Fi.



😊 Всё готово!

Подключитесь к вашему усилителю сигнала, используя SSID и пароль расширенной сети, который вы вводили при настройке. Пароль Wi-Fi по умолчанию совпадает с вашей основной сетью.

Медиа-адаптер

Если у вашего усилителя есть порт Ethernet, устройство может использоваться в качестве беспроводного адаптера для подключения любого устройства с кабелем Ethernet, например, Blu-ray плеера, игровой консоли, DVR, или Smart TV к вашей беспроводной сети.

Сначала подсоедините усилитель сигнала к вашему маршрутизатору, затем подключите ваше Ethernet устройство к усилителю с помощью кабеля Ethernet.

Подключение по кабелю Ethernet



Часто задаваемые вопросы

В1 Почему страница авторизации не появляется после ввода <http://tplinkrepeater.net> в адресную строку браузера?

- 1: Убедитесь в том, что ваш компьютер подключен к усилителю сигнала через SSID расширенной сети или кабель Ethernet (если у усилителя есть кабель Ethernet).
- 2: Убедитесь в том, что в настройках вашего компьютера указано "Получить IP-адрес автоматически".
- 3: Используйте IP-адрес для доступа к усилителю сигнала. IP-адрес по умолчанию **192.168.0.254**. Если усилитель сигнала подключен к маршрутизатору, зайдите в список клиентов DHCP маршрутизатора для получения текущего IP-адреса.
- 4: Сбросьте настройки усилителя сигнала и осуществите подключение к беспроводной сети, введите <http://tplinkrepeater.net> или <http://192.168.0.254> в адресной строке веб-браузера и нажмите **Enter**.

В2 Как сбросить настройки усилителя сигнала?

Не отключая питания маршрутизатора, нажмите кнопку **RESET** на маршрутизаторе и дождитесь мгновенного отключения индикаторов, затем отпустите кнопку.

1 Configurare

Configurează extenderul folosind una din următoarele metode.

Metoda 1: Prin intermediul aplicației TP-Link Tether

Descarcă aplicația Tether și urmează instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza configurarea.



Metoda 2: Folosind un browser Web

1 Introduceți extenderul într-o priză electrică localizată în apropierea routerului și apăsați butonul de alimentare dacă acesta dispune de unul.

2 Conectați computerul la extender.

📶 via Wireless

Deconectați conexiunea Ethernet din computer și conectați-vă la rețeaua extenderului (e.g. TP-Link_Extender sau TP-Link_Extender_XXXX).

🖨️ **via Cablu Ethernet** (dacă extenderul dispune de port Ethernet)

Dezactivați adaptorul Wi-Fi al computerului. Conectați computerul la extender folosind un cablu Ethernet.

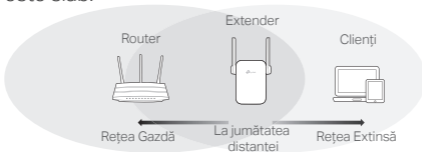
3 Pornește un browser web și tastează în bara de adrese <http://tplinkrepeater.net> sau <http://192.168.0.254>. Definește o parolă

pentru autentificare.

- 4 Urmați instrucțiunile de pe pagina web pentru a finaliza configurarea inițială.

2 Repoziționați

Pentru a obține o calitate mai bună a semnalului, amplasați extenderul la **jumătatea** distanței dintre router și zona unde semnalul routerului este slab.



😊 Utilizare plăcută!

Conectați dispozitivul dumneavoastră la extender, utilizând SSID-ul extins și parola Wi-Fi setată în timpul configurării. Parola Wi-Fi implicită este aceeași ca a rețelei gazdă.

Adaptor Divertisment

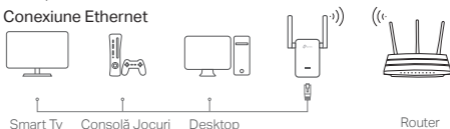
Dacă extenderul dumneavoastră dispune de un port Ethernet, acesta poate fi utilizat ca adaptor wireless pentru a conecta la rețeaua Wi-Fi dispozitivele care nu dispun de adaptor de rețea Wi-Fi, cum ar fi playere Blu-ray, console de jocuri, DVR-uri sau televizoare smart fără funcție Wi-Fi.

Mai întâi conectați extenderul la router, apoi conectați

► Română

la extender dispozitivul care nu dispune de adaptor Wi-Fi, folosind un cablu Ethernet.

Conexiune Ethernet



Întrebări frecvente (FAQ)

Î1 De ce nu este afișată pagina de autentificare după introducerea adresei <http://tplinkrepeater.net> în browserul web?

- R1: Asigurați-vă că ați conectat computerul la extender prin Wi-Fi sau cu un cablu Ethernet (dacă extenderul dispune de un port Ethernet).
- R2: Asigurați-vă că ați setat computerul să obțină automat o adresă IP.
- R3: Folosiți adresa IP să accesați extenderul. Adresa IP implicită este **192.168.0.254**. Dacă extenderul este conectat la router, va trebui să accesați lista de clienți DHCP a routerului pentru a afla care este adresa IP curentă a extenderului.
- R4: Resetați extenderul, conectați-vă la rețeaua wireless a acestuia, introduceți <http://tplinkrepeater.net> sau <http://192.168.0.254> în browserul web, apoi apăsați tasta **Enter**.

Î2 Cum resetez extenderul?

- R: Având extenderul pornit, apăsați butonul **RESET** până când LED-urile se aprind toate pentru un moment, apoi eliberați butonul.

1 Konfigurovať

Nastavte svoj extender pomocou jednej z nasledujúcich metód:

Metóda 1: Pomocou aplikácie Tether

Získajte aktuálnu aplikáciu Tether a nasledujte pokyny aplikácie pre dokončenie nastavenia.



Metóda 2: Pomocou webového prehliadača

1 Rozširovač pripojte do elektrického okruhu v blízkosti svojho routera a stlačte tlačidlo zapnutia, ak ho prístroj má.

2 Pripojte počítač k rozširovaču.

••••• pripojenie cez bezdrôtovú sieť

Odpojte ethernetové pripojenie z počítača a pripojte sieť rozširovača (napr. TP-Link_Extender alebo TP-Link_Extender_XXXX).

🖨️ pripojenie cez ethernetový kábel (ak rozširovač má ethernetový port)

Na svojom počítači deaktivujte Wi-Fi. Pomocou ethernetového kábla pripojte svoj počítač k rozširovaču.

3 Otvorte webový prehliadač a zadajte adresu <http://tplinkrepeater.net> alebo <http://192.168.0.254> do adresného riadku. Vytvorte heslo pre prihlásenie.

► Slovenčina

- Postupujte krok za krokom podľa inštrukcií na webovej stránke a dokončíte počítačnú konfiguráciu.

2 Premiestnenie

Na dosiahnutie lepšej kvality signálu pripojte rozširovač v polovici vzdialenosti medzi routerom a Wi-Fi nepokrytou zónou.



😊 Tešte sa!

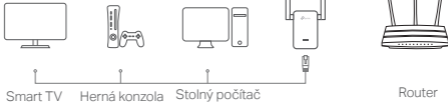
Svoje zariadenie pripojte k rozširovaču pomocou SSID a hesla pre Wi-Fi, ktoré ste nastavili počas konfigurácie. Predvolené heslo pre Wi-Fi je také isté, ako vo vašej hostovskej sieti.

Adaptér pre zariadenia určené na zábavu

Ak má rozširovač ethernetový port, môže sa použiť ako bezdrôtový adaptér na pripojenie akéhokoľvek zariadenia, ktoré má len ethernet, ako je Blue-ray prehrávač, herná konzola, DVR alebo smart TV k vašej sieti Wi-Fi.

Najprv pripojte rozširovač k routeru, potom pripojte svoje zariadenie, ktoré má len ethernet k rozširovaču pomocou ethernetového kábla.

Ethernetové pripojenie



Často kladené otázky

Otázka č. 1: Prečo nevidím prihlasovaciu stránku, keď zadám <http://tplinkrepeater.net> vo svojom prehliadači?

Odpoveď č. 1: Ubezpečte sa, či je váš počítač pripojený k rozširovaču pomocou rozšíreného SSID alebo cez ethernetový kábel (ak má rozširovač ethernetový port).

Odpoveď č. 2: Ubezpečte sa, či má váš počítač nastavené "Obtain an IP address automatically (Získať IP adresu automaticky)".

Odpoveď č. 3: Na prístup k rozširovaču použite IP adresu. Predvolená IP adresa je **192.168.0.254**. Ak je rozširovač pripojený k routeru, mali by ste prejsť ku klientskému zoznamu pre DHCP routera, aby ste získali aktuálnu IP adresu rozširovača.

Odpoveď č. 4: Resetujte rozširovač a pripojte sa k jeho bezdrôtovej sieti, zadajte <http://tplinkrepeater.net> alebo <http://192.168.0.254> do webového prehliadača a stlačte **Enter**.

Otázka č. 2: Ako môžem resetovať rozširovač?

Odpoveď: Keď je rozširovač zapnutý, stlačte tlačidlo **RESET** až kým sa kontrolky LED na moment rozsvietia, potom tlačidlo uvoľnite.

1 Podešavanje

Podesite vaš Extender, na jedan od sledećih načina.

Metod 1. Putem TP-Link Tether aplikacije.

Nabavite ažuriranu aplikaciju Tether, i sledite uputstva iz aplikacije, da biste dovršili podešavanje.



Metod 2. Putem internet pretraživača.

- 1 Uključite u struju ekstender u blizini Vašeg rutera i pritisnite Power dugme, ako postoji.
- 2 Povežite Vaš računar sa ekstenderom.

Bežično

Iskopčajte mrežni kabl iz Vašeg računara i bežično se povežite na mrežu ekstendera (npr. TP-Link_Extender ili TP-Link_Extender_XXXX).

 **Žično** (ako ekstender ima mrežni port)

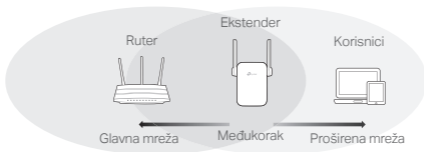
Ugasite bežičnu mrežu na Vašem računaru. Povežite Vaš računar sa ekstenderom pomoću mrežnog kabla.

- 3 Pokrenite pretraživač i ukucajte <http://tplinkrepeater.net> ili <http://192.168.0.254> u adresnom polju. Kreirajte lozinku za prijavu.
- 4 Pratite uputstva na stranici da biste završili

početno podešavanje.

2 Premeštanje

Da biste postigli bolji kvalitet signala, uključite ekstender **na polovini udaljenosti** između Vašeg rutera i oblasti bez bežičnog signala.



😊 Uživajte!

Povežite Vaš uređaj sa ekstenderom pomoću SSID i lozinke koju ste odabrali tokom podešavanja. Podrazumevana lozinka je ista kao i za Glavnu mrežu.

Multimedijalni adapter

Ako Vaš ekstender ima mrežni port, možete ga koristiti kao bežični adapter da biste povezali na mrežu uređaje koji imaju samo mrežni port kao što su Blu-ray, konzole za igru, DVR ili smart TV.

Prvo povežite ekstender sa ruterom, a zatim povežite Vaš multimedijalni uređaj sa ekstenderom pomoću mrežnog kabla.

► Srpski jezik/Српски језик

Žična veza



FAQ (Često postavljana pitanja)

P1 Zašto ne vidim pristupnu stranicu kada ukucam <http://tplinkrepeater.net> u pretraživaču?

01. Proverite da li je Vaš računar povezan sa ekstenderom bilo preko proširene bežične mreže ili preko mrežnog kabla (ako ekstender ima mrežni port).
02. Proverite da li je Vaš računar podešen da automatski dobija IP adresu.
03. Pristupite ekstenderu pomoću IP adrese. Podrazumevana IP adresa je **192.168.0.254**. Ako je ekstender povezan sa ruterom, proverite u DHCP listi klijenata rutera koja je trenutna IP adresa ekstendera.
04. Resetujte ekstender i povežite se na njegovu bežičnu mrežu, ukucajte <http://tplinkrepeater.net> ili <http://192.168.0.254> u pretraživaču i pritisnite Enter.

P2 Kako da resetujem ekstender?

0. Dok je ekstender uključen, držite pritisnuto **RESET** dugme dok se svi LED-ovi ne upale, a zatim pustite dugme.

1 Конфігурування

Налаштуйте розширювач одним із способів.

Спосіб 1: Через додаток TP-Link Tether

Отримайте оновлений додаток Tether та дотримуйтесь інструкції, щоб завершити налаштування.



Або



Спосіб 2: Через веб-браузер

1 Підключіть поширювач в електричну розетку поруч із Вашим маршрутизатором та натисніть кнопку живлення, якщо така є.

2 Підключення Вашого комп'ютера до поширювача.

📶 за допомогою Бездротового зв'язку
Відключіть Ethernet з'єднання від Вашого комп'ютера та підключіть його до мережі поширювача (наприклад, TP-Link_Extender або TP-Link_Extender_XXXX).

🔌 за допомогою Ethernet Кабелю (якщо поширювач має Ethernet-порт)

Вимкніть Wi-Fi на Вашому комп'ютері.

Підключіть комп'ютер до поширювача за допомогою Ethernet кабелю.

3 Запустіть веб-браузер та введіть <http://tplinkrepeater.net> чи <http://192.168.0.254> у адресному рядку. Створіть пароль для входу.

► Українська мова

- 4 Дотримуйтеся інструкцій на веб-сторінці для завершення початкової конфігурації.

2 Переміщення

Щоб досягти кращої якості сигналу, підключіть адаптер на **однаковій відстані** між Вашим маршрутизатором та мертвою зоною Wi-Fi.



😊 Приємного користування!

Підключіть Ваш пристрій до поширювача за допомогою розширеного SSID та паролю до Wi-Fi, який Ви встановили під час конфігурації. За замовчуванням пароль до Wi-Fi такий самий, як і у Вашого мережевого пристрою.

Адаптер для розваг

Якщо Ваш поширювач має Ethernet порт, він може використовуватись як бездротовий адаптер для підключення будь-яких пристроїв, які мають лише Ethernet з'єднання, таких як Blu-ray програвач, ігрова консоль, DVR, або смарт TV, до Вашої Wi-Fi мережі.

Спершу під'єднайте адаптер до Вашого маршрутизатора, після чого підключіть до поширювача пристрій, який має лише Ethernet з'єднання, за допомогою Ethernet кабелю.

Ethernet З'єднання



Смарт TV Ігрова консоль Настільний ПК

Маршрутизатор

FAQ (Найбільш розповсюдженні питання)

Q1 Чому я не можу побачити сторінку авторизації після введення адреси <http://tplinkrepeater.net> у веб-браузері?

- A1: Переконайтеся, що Ваш комп'ютер під'єднаний до поширювача, через розширений SSID, або через Ethernet кабель (якщо адаптер має Ethernet-порт).
- A2: Переконайтеся, що Ваш комп'ютер налаштований на автоматичне отримання IP-адреси.
- A3: Використайте IP-адресу для отримання доступу до поширювача. За замовчуванням значення IP-адреси становить **192.168.0.254**. Якщо поширювач підключений до маршрутизатора, Вам необхідно перейти до списку клієнтів DHCP Вашого маршрутизатора, щоб отримати поточну IP-адресу поширювача.
- A4: Скиньте налаштування поширювача та під'єднайте до його бездротової мережі, введіть <http://tplinkrepeater.net> або <http://192.168.0.254> в адресну строку веб-браузера та натисніть **Enter**.

Q2 Як мені скинути налаштування адаптера?

- A: В той час, коли адаптер увімкнений, натисніть кнопку **RESET** (СКИНУТИ) поки не загоряться світлодіодні індикатори, після чого відпустіть кнопку.

biste dovršili početno konfiguriranje uređaja.

2 Mijenjanje položaja

Proširivač raspona postavite **na pola puta** između usmjerivača i područja bez signala bežične mreže.



Uživajte!

Spojite uređaj na proširivač raspona koristeći se SSID nazivom i lozinkom bežične mreže koju ste odabrali tijekom postupka konfiguriranja. Zadana lozinka bežične mreže ista je kao i naziv glavne mreže.

Adapter za zabavne sadržaje

Ako vaš proširivač raspona ima Ethernet ulaz, možete ga upotrebljavati kao adapter bežične mreže za povezivanje bilo kojeg uređaja s Ethernet ulazom kao što je uređaj za reprodukciju Blu-ray diskova, igrača konzola, DVR uređaj ili pametni TV.

Prvo spojite proširivač raspona na usmjerivač, a zatim spojite uređaj s Ethernet ulazom na proširivač s pomoću Ethernet kabela.

► Hrvatski

Ethernet veza



ČPP (često postavljana pitanja)

P1 Zašto se ne prikazuje stranica za prijavljivanje nakon što unesem <http://tplinkrepeater.net> u adresnu traku internetskog preglednika?

- O1. Provjerite je li računalo spojeno s proširivačem raspona putem proširenog SSID naziva mreže ili Ethernet kabela (ako proširivač ima Ethernet ulaz).
- O2. Morate aktivirati postavku koja omogućuje automatsko pribavljanje IP adrese za računalo.
- O3. Pristupite proširivaču raspona putem odgovarajuće IP adrese. Zadana IP adresa proširivača je **192.168.0.254**. Ako je proširivač raspona spojen na usmjerivač, otvorite DHCP popis klijenata na usmjerivaču kako biste saznali trenutnu IP adresu proširivača.
- O4. Vratite proširivač raspona na prvobitne postavke i spojite ga na bežičnu mrežu, unesite <http://tplinkrepeater.net> ili <http://192.168.0.254> u adresnu traku internetskog preglednika, a zatim pritisnite tipku za **Unos**.

P2 Kako vratiti proširivač raspona na prvobitne postavke?

- O. Kad je proširivač raspona uključen, pritisnite i držite gumb za **RESET (VRAĆANJE NA PRVOBITNE POSTAVKE)** sve dok se na trenutak ne uključe LED-žaruljice, a zatim otpustite gumb.

► Slovenski

4 Za dokončanje začetne konfiguracije sledite navodilom na spletni strani.

2 Premestitev

Če želite doseči boljšo kakovost signala, razširitveno napravo priključite v električno omrežje **na pol poti** med usmerjevalnikom in mrtvim območjem omrežja Wi-Fi.



😊 Uživajte!

Svojo napravo priključite na razširitveno napravo s pomočjo razširjenega SSID in gesla za omrežje Wi-Fi, ki ste ga nastavili med konfiguracijo. Privzeto geslo za omrežje Wi-Fi je enako kot gostiteljsko omrežje.

Vmesnik za zabavo

Če ima vaša razširitvena naprava Ethernetni vhod, jo je mogoče uporabljati kot brezžični vmesnik za priključitev katere koli Ethernetne naprave, kot so predvajalnik Blu-ray, igralna konzola, DVR ali pametni TV, na omrežje Wi-Fi.

Najprej razširitveno napravo priključite na usmerjevalnik, nato s pomočjo Ethernetnega kabla na razširitveno napravo priključite Ethernetno napravo.

Ethernetna povezava



Pogosta vprašanja

V1: Zakaj po vnosu naslova ne vidim strani za prijavo <http://tplinkrepeater.net> v brskalnik?

- O1: Prepričajte se, da je vaš računalnik priključen na razširitveno napravo prek razširjenega SSID ali z Ethernetnim kablom (če ima razširitvena naprava Ethernetni vhod).
- O2: Prepričajte se, ali je računalnik nastavljen na samodejno pridobivanje naslova IP.
- O3: Za dostop do razširitvene naprave uporabite naslov IP. Privzeti naslov IP je **192.168.0.254**. Če je razširitvena naprava priključena na usmerjevalnik, pojdite na seznam odjemalcev DHCP usmerjevalnika, da boste pridobili trenutni naslov IP razširitvene naprave.
- O4: Razširitveno napravo ponastavite in jo povežite z brezžičnim omrežjem, v brskalnik vnesite <http://tplinkrepeater.net> ali <http://192.168.0.254> in pritisnite **Enter**.

V2: Kako ponastavim razširitveno napravo?

- O: Ko je razširitvena naprava vključena, pritisnite gumb **RESET** (Ponastavitev), dokler lučka LED za trenutek ne zasveti, nato gumb sprostite.

► Eesti

1 Konfigureeri

Seadistage oma laiendaja ühe meetodi abil.

1. meetod: rakenduse TP-Link Tether kaudu

Hankige ajakohane Tetheri rakendus ja järgige rakenduse juhiseid seadistuse lõpuleviimiseks.



2. meetod: veebibrauseri kaudu

1 Pane leviala pikendaja ruuteri lähedal asuvasse pistikusse ja vajuta toitenuppu, kui see on olemas.

2 Ühenda oma arvuti leviala pikendajaga.

📶 juhtmevabalt

Ühenda oma arvuti Etherneti ühendus lahti ja ühenda arvuti leviala pikendaja võrku (nt. TP-Link_Extender või TP-Link_Extender_XXXX).

🔌 Etherneti kaabli abil (Kui leviala pikendajal on Etherneti port)

Keela oma arvutil WiFi. Ühenda oma arvuti Etherneti kaabli abil leviala pikendajaga.

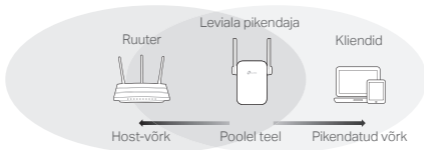
3 Käivita veebibrauser ja sisesta aadresssiribale <http://tplinkrepeater.net> või <http://192.168.0.254>. Sisselogimiseks looge parool.

4 Esialgse konfiguratsiooni lõpetamiseks järgi

veebilehel olevaid juhiseid.

2 Muuda asukohta

Signaali parema kvaliteedi saavutamiseks pane leviala pikendaja pistikusse pooltel maal ruuteri ja Wifi surnud ala vahepeal.



😊 Naudi!

Ühenda oma seade leviala pikendajaga kasutades pikendatavat SSID-d ja Wifi parooli, mille oled määranud konfiguratsiooni käigus. Vaikimisi Wifi parool on sama, kui sinu host-võrk.

Meelelahutuse adapter

Kui su leviala pikendajal on Etreneti port, saab seda kasutada juhtmevaba adapterina, et ühendada oma Wifi võrku mistahes ainult Ethernetiga toimivat seadet, nagu Blu-ray mängija, mängukonsool, DVR või nutitel-er.

Esmalt ühenda leviala pikendaja oma ruuteriga, seejärel ühenda oma ainult Ethernetiga töötav seade Etherneti kaabli abil leviala pikendajasse.

► Eesti

Etherneti ühendus



KKK (Korduma kippuvad küsimused)


K1 Miks ma ei näe sisselogimise lehte, kui olen sisestanud brauserisse <http://tplinkrepeater.net>?

- V1: Veendu, et su arvuti on leviala pikendajaga ühendatud kas läbi pikendaja SSID või läbi Etherneti kaabli (kui leviala pikendajal on Etherneti port).
- V2: Veendu, et su arvuti on seadistatud automaatse IP-aadressi hankimise peale.
- V3: Kasuta leviala pikendajale ligi pääsemiseks IP-aadressi. Vaikimisi IP on **192.168.0.254**. Kui leviala pikendaja on ühendatud ruuteriga, peaksid minema oma ruuteri DHCP klientide loendisse, et hankida pikendaja kehtiv IP-aadress.
- V4: Lähtesta leviala pikendaja ja ühendu selle juhtmevabasse võrku, sisesta veebilehitsejasse <http://tplinkrepeater.net> või <http://192.168.0.254> ja vajuta Enter..

K2 Kuidas ma leviala pikendaja lähetestan?


- V: Sisselülitatud leviala pikendajaga vajuta **RESET (LÄHTESTA)** nuppu, kuni LED-tuled hakkavad hetkeks põlema, siis lase nupp lahti.

English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use. 

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български: Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Контактът от електрическата мрежа трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- При устройства с изведен отвън повтарящ електрически контакт, свържете удължителите към вградения електрически контакт, но устройства от същия или друг тип не трябва да бъдат включвани едно върху друго при нормална употреба. 

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština: Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno

přístupná.

- V případě průchozích zařízení připojte napájecí vodiče do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu při normálním použití neskládejte na sebe.



Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Қазақша: Қауіпсіздік мәліметі

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.
- Розетка құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет.
- Қуат көзіне жалғанатын жабдықтар үшін, электр ұзартқышты орнатылған электр розеткаға жалғаңыз, бірақ дәл сондай немесе басқа түрлі жабдықтарды үйреншікті қоладнуға түйістірілмейді.



Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Latviešu: Drošības informācija

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
- Ligzda-izeja ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tai ir jābūt viegli pieejamai.
- Caurvades ierīcēm pievienojiet barošanas līnijas iebūvētajās ierīču elektrības ligzdās, bet parastas lietošanas gaitā viena vai atšķirīga veida ierīces nedrīkst likt vienu uz otras.



Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

Lietuvių: Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų

paviršių.

- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.
- Elektros lizdas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.
- Įrenginiai su tomis pačiomis lizdomis arba kitokio tipo, jie neturėtų būti tiesiogiai prijungti vienas prie kito.



Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!
- A fali konnektor a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- Az adatforgalmat átengedő eszközöknél csatlakoztassa az elektromos elosztót az eszközök beépített elektromos csatlakozójába, de az azonos vagy más típusú eszközök nem halmozhatóak ily módon rendes használatra.



Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia przewodowe są zabronione.
- Gniazdko powinno znajdować się w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.
- Urządzenia z gniazdkiem tego samego lub innego typu nie powinny być ze sobą bezpośrednio łączone.



Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Română: Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Priza de alimentare trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
- În cazul dispozitivelor cu priză electrică integrată, poți conecta un prelungitor electric în această priză, dar nu este recomandată alimentarea electrică între dispozitive de același tip sau similare.



Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Sieťovú zásuvku je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bola ľahko dostupná.
- Pre prechádzajúce zariadenia, zapojte zásuvkové pásy do integrovaných elektrických zásuviek zariadení, ale zariadenia toho istého alebo iného typu nemajú byť pri normálnom používaní položené na sebe.



Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Srpski jezik/Српски језик: Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Strujna utičnica treba da je blizu uređaja i lako dostupna.

- Za prolazne uređaje, uključite produžni kabl u utičnicu na uređaju, ali nemojte koristiti mnogo uređaja istovremeno.



Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Українська мова: Інформація щодо безпеки:

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпроводних пристроїв.
- Розетка має бути встановлена у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.
- Для пристроїв ретрансляції: підключіть подовжувачі у вбудовані електричні роз'єми пристроїв, але зауважте, що для нормальної роботи не можна об'єднувати пристрої різних типів.



Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

Русский язык: РУКОВОДСТВО по безопасному использованию

- Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.
- Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.
- Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения

для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

- Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

- Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

- Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата
Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата
Рабочая температура: 0°C~40°C
- Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C
- Температура хранения: -40°C~70°C
- Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.
- Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
- Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

- В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj.

- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Utičnica se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupna.
- Za prolazne uređaje priključite produžni kabel s više utičnica u integrirane električne utičnice na uređajima, no prilikom uobičajene uporabe ne smiju se istovremeno priključivati uređaji iste ili različite vrste.



Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Slovenski: Varnostne informacije

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Vtičnico je treba instalirati blizu opreme in dostop do nje mora biti preprost.
- V primeru prehodnih naprav podaljšek z vtičnicami priključite na vgrajene električne vtičnice naprav, vendar naprave iste ali druge vrste med običajno uporabo ne smejo biti nameščene ena na drugo.



Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Eesti: Ohutusalaane teave

- Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
- Ärge üritage seadet lahti monteerida, parandada ega modifitseerida.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.
- Pistikupesa tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema hõlpsasti ligipääsetav.
- Läbitavate seadmete puhul pane pikendusjuhtmed seadmete integreeritud elektripistikutesse, kuid sama või erinevat tüüpi seadmeid tavapärasel kasutamisel mitte virnastada.



Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusalaane teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives (EU)2015/863, 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви (ЕС)2015/863, 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО и 2011/65/ЕС.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic (EU)2015/863, 2014/53/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu (ES)2015/863, 2014/53/ES, 2009/125/EK un 2011/65/ES svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas (ES)2015/863, 2014/53/ES, 2009/125/EB ir 2011/65/ES.

Originali ES atitikties deklaracija yra <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó (EU)2015/863, 2014/53/EU, 2009/125/EK és a 2011/65/EU irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.tp-link.com/hu/ce> oldalon.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne

wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw (UE)2015/863, 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Peña deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor (UE)2015/863, 2014/53/UE, 2009/125/CE și 2011/65/UE.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc (EÚ)2015/863, 2014/53/EÚ, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Українська мова

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив (EU)2015/863, 2014/53/EU, 2009/125/EC та 2011/65/EU.

Originál Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Hrvatski

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva (EU)2015/863, 2014/53/EU, 2009/125/EZ i 2011/65/EU.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenski

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv (EU)2015/863, 2014/53/EU, 2009/125/ES in 2011/65/EU.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Eesti

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide (EL)2015/863, 2014/53/EL, 2009/125/EÜ ja 2011/65/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiате aadressilt

<http://www.tp-link.com/en/ce>.